

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 81 (2003)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ZEITLUPE

Die Zeitlupe wird von Pro Senectute Schweiz herausgegeben und erscheint im 81. Jahrgang.

### Redaktionsadresse

Schulhausstrasse 55, Postfach 642, 8027 Zürich  
Telefon 01 283 89 00, Fax 01 283 89 10  
Mail zeitlupe@pro-senectute.ch, www.zeitlupe.ch

### Herausgeberin

Pro Senectute Schweiz, Geschäfts- und Fachstelle,  
Lavaterstrasse 60, Postfach, 8027 Zürich  
www.pro-senectute.ch

### Chefredaktor

Emil Mahnig (mg)

### Produktion

Katrin Buchmann

### Redaktion

Annegret Honegger (agh), Heidi Jauch (juh),  
Erica Schmid (ecs), Usch Vollenwyder (uvo),  
Nicole Spiess (Bildredaktion)

### Freie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Reto Baer, Edith Beckmann, Gottfried Egg, Sibylle  
Ehrismann, Alfred Ernst, Ruth Frei, Verena Ingold,  
Esther Kippe, Andreas Minder, Heidi Roth, Jack Stark,  
Dr. Rudolf Tuor

### Grafik/Layout

Nadia Lattmann (verantwortlich), Cordula Klaus

### Redaktionssekretariat

Ursula Karpf, Heidi Müller

### Abonnemente, Adressänderungen

Ursula Karpf, Telefon 01 283 89 13  
Zeitlupe, Postfach 642, 8027 Zürich

### Abonnements- und Einzelverkaufspreise

10 Ausgaben jährlich CHF 35.–, Europa CHF 42.–  
(EUR 30.–), übriges Ausland CHF 52.–,  
Einzelverkaufspreis CHF 4.– (am Kiosk erhältlich)

### Zeitlupe als Hörzeitschrift

SBS (Schweizerische Bibliothek für Blinde und Sehbehinderte), Auskunft über Telefon 043 333 32 32

### Inserate

Ziegler Druck- und Verlags-AG, Mary-Anne Maczassek,  
Postfach 778, 8401 Winterthur,  
Telefon 052 266 99 86, Fax 052 266 99 13

### Kleinanzeigen Tarife / Adresse auf Seite 49

### Druckvorstufe Bilder

Litho Studio Wetzikon AG, Wetzikon

### Druck und Expedition

Ziegler Druck- und Verlags-AG, Winterthur

**Auflage:** 66 478 verkauft, 433 gratis (WEMF 2002),  
Leserschaft 111 000 (MACH 2003) – ISSN 1420-8180

Für unverlangt eingesandte Unterlagen kann die Redaktion keine Haftung übernehmen.

**Die nächste Zeitlupe erscheint am 2. Dezember 2003.**



## Gute Empfehlung



Emil Mahnig  
Chefredaktor

In dieser Ausgabe nehmen wir Sie, liebe Leserin, lieber Leser, noch mehr als sonst schon beim Wort. Das machen wir zwar immer, gehen auf Ihre Wünsche und Anregungen, auch auf Ihre Kritik, nach Möglichkeit ein. Aber diesmal möchten wir das, was Sie uns im Frühjahr bei der Leserumfrage gesagt haben, ganz praktisch einsetzen. 97% der Antwortenden haben nämlich bei der grossen Befragung gesagt, dass sie die Zeitlupe weiterempfehlen würden. **Dürfen wir auf Sie zählen?** In der Heftmitte ist eine doppelseitige Anzeige mit einer Antwortkarte eingehftet. Überzeugen Sie Ihre Bekannten, erzählen Sie von der Zeitlupe, empfehlen Sie die Zeitlupe weiter... – Sie können Einkaufsgutscheine von Migros, Coop oder RailAway im Wert von bis zu CHF 80.– gewinnen.

**Wir wollen nicht nur besser werden, wir wollen auch wachsen.** Mit mehr Abonnements lassen sich schliesslich auch mehr Leistungen für unsere Leserinnen und Leser realisieren.

Benutzen Sie die Gelegenheit, weil bis Ende Jahr noch der alte, seit mehreren Jahren unveränderte Abonnementspreis gültig ist: für 35 Franken zehnmal Lesefreude. Ab Neujahr müssen wir den Preis auf CHF 38.50 erhöhen.

Ob neuer oder alter Preis – wir wollen Ihnen etwas bieten fürs Geld: **So lernen Sie in dieser Ausgabe die grosse Dame des Schweizer Cabarets näher kennen, Margrit Läubli.** Das Gespräch zwischen ihr und unserer Redaktorin Annegret Honegger finden Sie auf Seite 18. Oder Sie erfahren, was das Autofahren einigen Seniorinnen und Senioren bedeutet (ab Seite 6) und wie man sich für den Strassenverkehr à jour halten kann.

Wer nicht selber ins Verkehrsgewühl steigen will, der lässt sich von der Zeitlupe begleiten. In diesem Heft bieten wir Ihnen einen Besuch im Museum für Kommunikation in Bern an. **Oder möchten Sie lieber mit uns an den Weihnachtsmarkt nach Strassburg fahren?** Wir haben zwei begleitete Tagesausflüge organisiert – einer startet in Zürich, der andere in Bern. Einsteigen, und schon können Sie sich (ver)föhren lassen vom Lichtglanz, von Kunsthandwerk und Süssigkeiten.

Und sollten Sie trotz Unternehmungslust einmal müde werden: **Es gibt ein paar einfache Mittelchen, welche die Lebensgeister wieder wecken können** – eines davon ist die Lektüre der Zeitlupe, die anderen finden Sie ab Seite 36. Wir von der Redaktion wünschen Ihnen gute Unterhaltung und bedanken uns schon jetzt bei allen, die für uns neue Leserinnen und Leser gewinnen!



Margrit Läubli im Gespräch mit Zeitlupe-Redaktorin Annegret Honegger.